NIÑEZ SIN REJAS

BOLETÍN I Verano 2020

EDITORIAL

Queridos socios,

Nos hubiera gustado que este boletín del programa Niñez sin Rejas llegara más regularmente; pero, la pandemia del coronavirus nos ha obligado, en consecuencia, a revisar y reajustar nuestra planificación.

Ustedes mismos han tenido y siguen mostrando una gran flexibilidad, en particular para encontrar los medios adecuados para acompañar a los niños, niñas y adolescentes (NNA) en conflicto con la ley que atienden. También se han movilizado para proporcionar asistencia sanitaria y alimentaria a sus familias. Por otra parte, somos conscientes de que el mayor uso de plataformas en línea favorece una intervención más fácil de los expertos internacionales, que enriquecen el contenido de los cursos de capacitación y promueven el intercambio de buenas prácticas, como la iniciativa COMETA en el Perú o el seminario web del BICE en el que intervinieron los RTC de Colombia.

Además de las reuniones regionales en Abidján y Lima que, afortunadamente, pudieron celebrarse antes del COVID-19, me complace informarles de que la página del sitio web del BICE dedicada a la justicia juvenil ha sido actualizada en francés y en español. Su centro de documentación y recursos se ha desarrollado mucho y le invitamos a que nos envíen sus sugerencias y documentos para que sea un instrumento útil y constantemente actualizado para la labor de quienes participan en la justicia juvenil.

¡Gracias por su compromiso en estos tiempos complicados! Continuemos, todos juntos, fomentando los gestos de protección.

Alessandra Aula,
Secretaria general del BICE

bice
Bureau International Catholique de l'Enfance
Dignité et droits de l'enfant

43E PERÍODO DE SESIONES DEL CONSEJO DE DERECHOS HUMANOS

Programado originalmente del 24 de febrero al 20 de marzo de 2020, el 43º período de sesiones del Consejo de Derechos Humanos se suspendió el 13 de marzo debido a la pandemia de COVID-19. Se reanudó el 15 de junio y concluyó el 22 de junio.

Palacio de las Naciones, Ginebra

Costa de Marfil

En el caso de Costa de Marfil, la comunicación escrita (A/HRC/43/NGO/48), así como la declaración oral conexa, expone las propuestas del BICE y de DDE-CI sobre la aplicación de las nuevas reformas pertinentes en la esfera de la justicia juvenil. Estas reformas se refieren en particular a la transacción, que es una forma de mediación, a la libertad condicional y al servicio comunitario como alternativas a la privación de libertad, así como a la asistencia jurídica y social a los NNA en contacto con el sistema de justicia.

El BICE y DDE-CI observaron que la justicia restaurativa que propugna el nuevo Código de Procedimiento Penal exige la creación de centros educativos, incluidos los centros de alojamiento temporal de urgencia para acoger a los NNA, a la espera de una colocación más adecuada o de un retorno a la familia, o centros de reinserción de NNA y centros de acogida y alojamiento previstos por la ley.

Malí

En lo que respecta a Malí, en la comunicación oral se destacó la tragedia de los jóvenes malienses privados de educación, debido al cierre de escuelas con millones de NNA sin escolarizar. Esta situación los expone a la explotación, a la violencia y al reclutamiento por parte de los grupos yihadistas. Desafortunadamente, algunos adolescentes ociosos toman el camino de la delincuencia.

Además, Malí todavía no tiene un Código de Protección del Niño en la forma adecuada, después de las vicisitudes políticas y jurídicas que ha sufrido el Código del 2002. El Código ha sido revisado desde entonces. El BICE y el BNCE-Mali han insistido en la necesidad urgente de rehabilitar, lo antes posible, este importante instrumento de protección de los derechos del niño.

Togo

En lo que respecta al Togo, en la comunicación escrita (A/HRC/43/NGO/88) se acogió con satisfacción el nombramiento de jueces de menores en todo el país. Sin embargo, advirtió que el funcionamiento de los tribunales de menores se había ralentizado debido a la ausencia de asesores. Como se dispone en los artículos 331, 332, 470 y 471 del Código del Niño del 2007, estos asesores todavía no han sido nombrados por orden del Ministro de Justicia.

En el sistema de justicia del Togo, los asesores prestan asistencia al juez de menores, en particular en casos penales como los delitos sexuales o los delitos relacionados con perturbaciones del orden público. Hoy en día, el problema de los asesores afecta al funcionamiento de casi todos los tribunales de menores del Togo.

El BICE y el BNCE-Togo instaron al Ministro de Justicia a que sea diligente al solicitar a los Presidentes de los Tribunales de Apelación de Lomé y Kara que seleccionen a personas con la competencia necesaria para actuar como asesores.

INICIATIVAS EN TIEMPOS DE COVID-19

Expertos internacionales participan a las sesiones Gestión de conocimientos en el Perú… en modalidad virtual.

El 23 y 24 de junio de 2020, en colaboración con la Dirección General de Asuntos Criminológicos del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos y la Facultad de Derecho de la Universidad Santo Toribio de Mogrovejo de la ciudad de Chiclayo, COMETA organizó, en modalidad virtual, un seminario internacional La gestión del conocimiento para la atención de adolescentes en contextos de vulnerabilidad y violencia desde una aproximación criminológica.

Fortalecimiento de la capacidad de los agentes sociales y de justicia

El objetivo de la actividad fue contribuir al fortalecimiento de capacidades de actores sociales y de justicia responsables e interesados en la prevención y atención de conductas de riesgo en adolescentes.

La transmisión abierta en vivo permitió contar con la participación de expertos internacionales y articular el programa entorno a los temas siguientes:

• Avances y desafíos en la atención de adolescentes en conflicto con la ley penal – la experiencia del programa Niñez sin Rejas a cargo de Alessandra Aula, Secretaria General del BICE y María Consuelo Barletta, Coordinadora del Programa Niñez sin Rejas - COMETA

• Aportes desde la resiliencia para la atención de adolescentes en contextos de vulnerabilidad y violencia a cargo de Veronica Hurtubia, Miembro de la Unidad de Investigación sobre la Resiliencia del Departamento de Psicología de la Universidad católica de Milán (Italia).

• La explicación del comportamiento desviado desde la criminología del desarrollo a cargo de André Vilela, Docente e investigador de la Universidad de Sao Paulo (Brasil)

• Avances y desafíos para la protección de los derechos de los adolescentes en la justicia juvenil a cargo de Mary Beloff, Catedrática de Derecho Penal Juvenil de la Universidad de Buenos Aires (Argentina).

La actividad fue evaluada al finalizar las conferencias, con un cuestionario de 5 peguntas sobre el contenido de las exposiciones, que cada participante debió completar y remitir por correo electrónico. 430 participantes aprobaron el cuestionario y obtuvieron una constancia de participación otorgada a nombre del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos.

Para revisar las intervenciones

Video del 23 de junio: https://www.youtube.com/watch?v=sBVoV0W8y2w

Video del 24 de junio: https://www.youtube.com/watch?v=dyScA8yjPjM

Webinars organizados por el BICE

En el marco del ciclo de conferencias virtuales que el BICE ha organizado para sus socios de la región latinoamericana, como una de las respuestas a la crisis de COVID-19, la del 30 de abril de 2020 fue dirigida por la coordinadora del programa NsR en Colombia, Diana Herreño. Gracias a su intervención, fue posible conocer la situación sanitaria, económica y social y la labor de tantos profesionales que trabajan con NNA en situación de vulnerabilidad y, sobre todo, con los que están en conflicto con la ley.

https://www.youtube.com/watch?v=3JfL2P8EF-s

ACTUALIZACIÓN DE LAS PÁGINAS WEB DE NSR

Reorganizado, el sitio del BICE - www.bice.org - contiene mucha información sobre el programa Niñez sin Rejas, así como documentación sobre la justicia juvenil.

Lien URL de la página principal :
https://bice.org/es/terreno/temas/humanizar-la-justicia-juvenil/

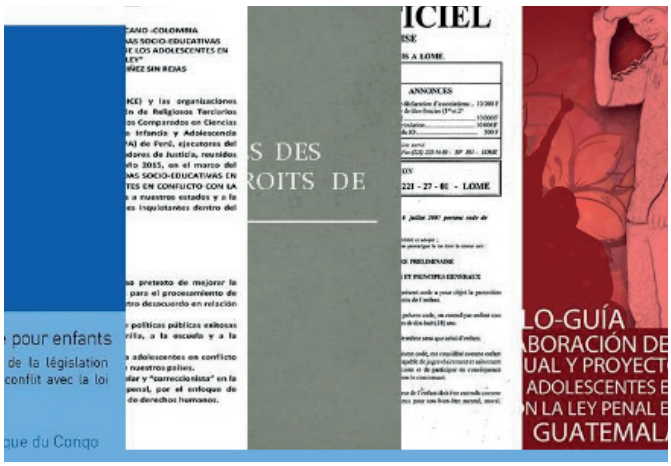
La página principal de Niñez sin Rejas 2 da visibilidad a los socios financieros del programa. Contiene el resumen o síntesis de los objetivos, resultados, actividades y beneficiarios del programa. También tiene enlaces con el centro de documentación sobre la justicia juvenil, así como con **las páginas dedicadas a cada uno de los socios** en la ejecución del programa, en las que se dispone de datos por países.

Presentación de las acciones llevadas a cabo en cada área de intervención

- **Colombia** https://bice.org/es/colombia/
- **Costa de Marfil** https://bice.org/es/costa-de-marfil/
- **Guatemala** https://bice.org/es/guatemala/
- **Malí** https://bice.org/es/mali/
- **República Democrática del Congo**
https://bice.org/es/republica-democratica-del-congo-2/
- **Perú** https://bice.org/es/peru/
- **Togo** https://bice.org/es/togo-ninez-sin-rejas/

Documentación sobre la justicia juvenil

Además, haciendo clic en los siguientes enlaces, también disponibles en la página principal de NsR2, accederá directamente al centro de documentación sobre justicia juvenil, con datos organizados por países. Estos enlaces ahorran tiempo y facilitan la búsqueda de información.



• **Colombia** https://bice.org/es/centro-de-documentacion-de-justicia-de-menores/#publications-colombia

• **Costa de Marfil** https://bice.org/es/centro-de-documentacion-de-justicia-de-menores/#publications-costademarfil

• **Guatemala** https://bice.org/es/centro-de-documentacion-de-justicia-de-menores/#publications-guatemala

• **Malí** https://bice.org/es/centro-de-documentacion-de-justicia-de-menores/#publications-mali

• **República democrática del Congo** https://bice.org/es/centro-de-documentacion-de-justicia-de-menores/#publications-rdc

• **Perú** https://bice.org/es/centro-de-documentacion-de-justicia-de-menores/#publications-peru

• **Togo** https://bice.org/es/centro-de-documentacion-de-justicia-de-menores/#publications-togo

Aquí encontrará contenidos relativos a..:

• Leyes y programas de justicia juvenil de los países que aplican el programa.

• Las publicaciones elaboradas por el BICE (en colaboración con sus socios) como los Compendios sobre la justicia para juvenil para los NNA en Costa de Marfil y la República Democrática del Congo, así como los informes y comunicaciones presentados a los mecanismos de derechos humanos de las Naciones Unidas.

• Las publicaciones preparadas por los socios (en colaboración con el BICE), como la publicación regional de América Latina, las hojas técnicas, las guías prácticas, los manuales y otros productos de los socios africanos.

• publicaciones de las Naciones Unidas, como informes y resoluciones sobre los países en que se lleva a cabo el programa, como Colombia, Costa de Marfil, Guatemala, Malí y la República Democrática del Congo.

Medidas de promoción por país

• **Colombia**
https://bice.org/es/nuestras-acciones-de-defensa-en-colombia/

• **Costa de Marfil**
https://bice.org/fr/cote-d-ivoire-actions-de-plaidoyer/

• **Guatemala**
https://bice.org/es/nuestra-labor-de-incidencia-para-guatemala/

• **Malí** https://bice.org/fr/mali-actions-de-plaidoyer/

• **República Democrática del Congo**
https://bice.org/fr/rd-congo-actions-de-plaidoyer/

• **Perú** https://bice.org/es/nuestra-labor-de-incidencia-para-el-peru/

• **Togo** https://bice.org/fr/togo-actions-de-plaidoyer/

Estas páginas también son específicas para cada país que participa en el programa NsR2. Contienen todas las acciones de promoción llevadas a cabo por el BICE con los mecanismos de supervisión de las Naciones Unidas, tales como: el Comité de los Derechos del Niño, el Examen Periódico Universal y el Consejo de Derechos Humanos. Para cada país se indican las leyes y programas nacionales pertinentes.

El sitio del BICE en Internet también proporciona información sobre todas las acciones de la asociación en relación con los órganos de las Naciones Unidas. Se clasifican por institución.

Nuestras acciones ante el Consejo de Derechos Humanos

https://bice.org/es/incidencia/acciones-de-incidencia/nuestras-acciones-ante-el-consejo-de-derechos-humanos/

Esta página muestra las comunicaciones escritas y orales producidas por el BICE, los eventos paralelos organizados, los informes y resoluciones adoptados por las Naciones Unidas y relativos a los países en los que el BICE interviene. Los documentos se refieren a todos los programas del BICE, incluido el NsR2.

Nuestras acciones ante el Comité de los Derechos del Niño

https://bice.org/es/incidencia/acciones-de-incidencia/nuestras-acciones-ante-el-comite-de-los-derechos-del-nino/

Esta página reúne todas las acciones de incidencia con el Comité de los Derechos del Niño para todos los programas del BICE, incluyendo el NsR2. Para cada país, la página muestra los informes presentados por el BICE, las medidas adoptadas con los expertos del Comité, las observaciones finales adoptadas, los días de debate general del Comité y las medidas de seguimiento.

Nuestras acciones con el Examen Periódico Universal

https://bice.org/es/incidencia/acciones-de-incidencia/nuestras-acciones-ante-el-examen-periodico-universal/

Esta página incluye informes y actividades de promoción del mecanismo de examen periódico universal durante los diferentes ciclos. También incluye los informes finales de los exámenes, así como las respuestas de los Estados al contenido de los informes y recomendaciones. Los informes resumidos considerados como documentos de trabajo con las misiones diplomáticas no se hacen públicos, pero están disponibles previa solicitud.

REUNIÓN REGIONAL EN AMÉRICA LATINA

Este encuentro, organizado en marzo, se desarrolló en dos partes: un seminario dedicado a los socios del programa Niñez sin Rejas y una conferencia pública.

En Lima, del 9 al 11 de marzo de 2020, el BICE, en coordinación con COMETA, organizó la reunión regional de los socios del Programa Niñez sin Rejas de la región latinoamericana: en Colombia, los Religiosos Terciarios Capuchinos; en Guatemala, el Instituto de Estudios Comparados de Ciencias Penales de Guatemala; y, en Perú, Compromiso desde la Infancia y la Adolescencia y OPA Niños Libres. Esta reunión se celebró en dos partes: un seminario interno y un acto público.

Programa

El programa de las dos jornadas internas, en las que los socios fueron acompañados en sus reflexiones por expertos externos, se centró en los siguientes puntos:

1. Analizar los progresos de la iniciativa Niñez sin Rejas durante el período de aplicación, de julio de 2018 a diciembre de 2019, en Colombia, Guatemala y Perú.

2. Reflexionar sobre los desafíos que se enfrentarán a finales de septiembre de 2021, cuando finalice el programa, sobre la base de las lecciones aprendidas.

3. Discutir sobre el proceso y la herramienta de evaluación interna del programa NsR.

4. Compartir los trabajos sobre la resiliencia y la justicia restaurativa que el BICE está llevando a cabo con vistas a la publicación de un folleto sobre este tema.

5. Fortalecer las habilidades del equipo del programa en criminología del desarrollo y prácticas restaurativas para la intervención con delincuentes adolescentes.

6. Fortalecer las aptitudes del equipo del programa en lo que respecta a la educación sexual con perspectiva de género para las adolescentes en conflicto con la ley penal.

El acto público sobre la Aproximación Criminológica a los Sistemas de Prevención de Violencia y Justicia Juvenil en Latinoamérica, organizado en cooperación con la Dirección General de Asuntos Criminológicos del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, y en su auditorio, fue inaugurada por el Viceministro de Justicia, el representante de la AFD en Perú y la Secretaria General del BICE.

Más de 150 participantes

El evento, al que asistieron más de 150 personas, contribuyó a reforzar las competencias de los trabajadores sociales y de la justicia que se ocupan de la prevención de los comportamientos de riesgo entre los adolescentes.

También permitió a los cuatro coordinadores del programa NsR en la región hacer un balance de sus actividades y de los retos a los que se enfrentan en su trabajo.

Zoel Franco, coordinador del programa NsR en Guatemala y Marina Novales, psicóloga de la Secretaría de Bienestar social de la Presidencia de la República, Guatemala.

Diana Herreño, coordinadora del programa NsR en Colombia.

Los socios del programa NsR en América Latina.

SEMINARIO REGIONAL EN ABIDJÁN

Varios socios africanos se reunieron en febrero en Abidján para un curso de formación sobre la resiliencia organizado por el BICE y especialmente adaptado al acompañamiento de los NNA en conflicto con la ley.

Talleres implementados con NNA.

Del 10 al 14 de febrero de 2020, los cuatro socios africanos del programa NsR, junto con otras tres organizaciones no gubernamentales (Don Bosco en Benín, A2PEJF-Togo y la comunidad Abel en Costa de Marfil) se reunieron en Grand Bassam (Costa de Marfil) para recibir formación sobre la capacidad de recuperación. El objetivo era aprender nuevos métodos de intervención para promover la justicia restaurativa y la resiliencia de los NNA en conflicto con la ley.

Cambiar su perspectiva

18 profesionales fueron sensibilizados sobre el enfoque de la resiliencia y sus fundamentos. Poco a poco se dieron cuenta de la importancia de cambiar su perspectiva para adoptar una actitud más cuidadosa hacia estos NNA. También tomaron conciencia de que era esencial dedicar tiempo para escucharlos, para que las soluciones partan de los propios NNA. No es imponiendo un proyecto que el NNA se apropiará de él y avanzará positivamente; de hecho, corremos el riesgo que termine fingiendo y no lleguemos a tocar su corazón.

Por lo tanto, los profesionales deben ayudar al NNA a identificar sus dificultades, porque es conociendo los factores de riesgo que podrá, con la ayuda de quienes le acompañan, superarlas. Y esto, trabajando en los factores de protección correspondientes.

Realización de talleres con NNA

En una segunda fase, de más de dos días y medio, los socios realizaron talleres psicocreativos con jóvenes en dificultades. Así pues, la metodología teórica y práctica permitió comprender mejor el enfoque de la resiliencia y el impacto que puede tener en los NNA en conflicto con la ley, que a veces mienten para protegerse, lo que complica el acompañamiento educativo.

Este enfoque es de gran interés para las partes interesadas, pero siguen existiendo dudas en cuanto a su aplicación. En particular, temen que el analfabetismo juvenil esté bloqueando su creatividad y manifiestan su preocupación por la falta de tiempo disponible durante la detención y el ambiente de trabajo poco propicio para crear confianza y trabajar en profundidad con los NNA en conflicto con la ley.

Elaboración de un plan de acción para cada asociación

El BICE compartió la experiencia de Goma y Bukavu, pero es la práctica la que permitirá adaptar las herramientas propuestas para que sean más relevantes en el enfoque de la resiliencia. El primero de los retos se refiere al cambio de visión de los actores hacia este público considerado difícil. Corresponde a los adultos revisar sus prácticas y posturas para fomentar un comportamiento ejemplar en los NNA en conflicto con la ley.

Durante el fin de semana, cada asociación también fue acompañada para desarrollar un plan de acción para implementar el enfoque de resiliencia en el programa NsR2. Se ha previsto una reunión de asesoramiento para los socios del África occidental los días 27 y 28 de agosto y se ha establecido un seguimiento para vigilar la aplicación. Debido a las medidas preventivas contra el COVID-19, los planes de acción se retrasarán y se actualizarán. Pronto se organizará a distancia una reunión adaptada a los medios de cada uno.

Juegos para promover la justicia restaurativa

El seminario fue también una oportunidad para distribuir a los cuatro socios de cuatro a seis maletas de juegos de justicia restaurativa, adaptados de la práctica colombiana de los Terciarios Capuchinos. Todos ellos agradecen de nuevo a Diana Herreño por su contribución en octubre de 2019, durante el 2e seminario regional de Lomé.

Así como la justicia restaurativa desarrolla la responsabilidad y la conciencia de los acusados de un delito, la resiliencia complementa este proceso porque favorece la participación del individuo, que se hará cargo de su vida.

"El programa Niñez sin Rejas tiene por objetivo el desarrollo y la promoción de sistemas de justicia juvenil que prevén el uso de medidas alternativas en vez de la privación de la libertad, con el fin de favorecer la reinserción permanente de los NNA en conflicto con la ley."

LAS ORGANIZACIONES SOCIAS

bnce - mali
Partenaire du réseau bice

Religiosos Terciarios Capuchinos

BNCE-TOGO
Bureau National Catholique de l'Enfance du Togo

Instituto de Estudios Comparados en Ciencias Penales de Guatemala
Por una cultura de justicia y equidad

DDE-CI
Dignité et Droits pour les Enfants en Côte d'Ivoire
Une nouvelle mobilisation pour l'enfance

COMETA
compromiso desde la infancia y adolescencia

Bureau National Catholique de l'Enfance A.s.b.l.
BNCE-RD CONGO

OPA - Niños Libres

CON EL APOYO DE:

AFD

CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE

y generosos contribuyentes privados

THE PAPAL FOUNDATION

VILLE DE GENÈVE

bice
Bureau International Catholique de l'Enfance
Dignité et droits de l'enfant